

Neu und Aelter

Siebenbürgischer

Provinzial-Kalender,
für das Jahr Christi

1841.

Welches ein Gemein-Jahr von 365 Tagen ist.

Darinnen

die Monate, Wochen, Sonn- und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnenauf- und Untergang zu finden.

Biblioteca Brukenthal

SIBIU

Hermannstadt,

XIII. J. a
März. 1841

gedruckt bei Georg v. Clossius.

Genealogie des regierenden Oesterreichischen Kaiserhauses.

Kaiser von Oesterreich.

Ferdinand der Erste, (Carl, Leopold, Jos., Franz, Marc.) Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, der Lombardie und Venedig, Galizien, Kodo-merien und Illyrien, Erzherzog von Oesterreich 10. 10., geboren zu Wien den 19. April 1793. gekrönt als König von Ungarn zu Presburg den 28. Sept. 1830., trat nach dem Ableben seines Vaters, Kaiser Franz I. am 2. März 1835. die Regierung der Oesterreichischen Monarchie an. ließ sich am 14. Juni 1835 zu Wien huldigen, wurde gekrönt als König von Böhmen den 7. Sept. 1836 und als König der Lombardie und Venedigs am 6. Sept. 1838.

Gemahlin

Maria Anna, Carolina (Via), Tochter mail. Sr. Majestät des Königs Victor Emanuel, von Sardinien; oberste Schutzfrau und Oberdirectorin des adelichen freiwilllichen Damenklubs Maria Schul zu Brün, oberste Schutzfrau des adelichen Damenklubs zu Innsbruck und Sternkreuzordens-Dame; geb. den 19. Sept. 1803. vermählt durch Procuracion zu Turin am 12. Febr. und zu Wien am 27. Febr. 1831; gekrönt als Königin von Böhmen am 12. Sept. 1836.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

1. **Maria Ludovica** (Leop. Franc. Eberes. Jos. Louise), kais. Prinzessin und Erzherzogin von Oesterreich, Herzogin von Parma, Piacenza u. Guastalla,

Sternkreuz-Ordensdame und Großmeisterin des Konstantinischen St. Georgen-Ordens, geb. den 12. December 1791, vermählt den 11. März 1810. mit Napoleon vormalig Kaiser der Franzosen. Wird Herzogin von Parma den 11. April 1814, und übernimmt die Regierung von Kaiser Franz I. den 7. März 1816; Wittwe seit 5. May 1821.

2. **Maria Clementina** (Franz. Jos.), Sternkreuz-Ordensdame, geb. den 1. März 1798, vermählt zu Schönbrunn den 28. Jul. 1816. mit Leopold (Joh. Jos.), königl. Prinzen beider Sicilien, Fürsten von Salerno, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens, und Inhaber des k. k. Infanterie-Regiments Nr. 22 geb. den 2. Julius 1790.

3. **Franz** (Carl Jos.), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des k. ungar. St. Stephans Ordens, Ritter des kön. französischen Ordens vom heiligen Geiste, des k. preussischen schwarzen Adler- und des kön. bayerischen St. Hubert-Ordens, dann Großkreuz des kais. brasil. Ordens vom südlichen Kreuze, und des kön. sicil. St. Ferdinands- und Meritens-Ordens, k. k. G.M. u. Inhaber des ungar. Infanterie-Reg. Nr. 52, geb. den 7. Dec. 1802. Vermählt den 4. Nov. 1824. mit Prinzessin Sophie (Fried. Dor.) Schwester Sr. Maj. des Königs v. Bayern, Sternkreuz Ordensd., geb. d. 27. Jan. 1805.
Kinder.

Franz (Jos. Carl) geb. d. 18. August 1830.

Ferdinand (Maxim. Jos.) geb. den 6. Juli 1832.

Carl (Ludw. Joseph, Maria) geb. d. 30. Juli 1833.

Maria (Anna, Carolina, Pia) geb. d. 27. Oct. 1835.

4. **Maria Anna** (Franz Eberes. Jo. Medarde), Sternkreuz-Ordensdame; geb. den 8. Jun. 1804.

Wittwe des höchstseligen Kaisers Franz I.

Carolina Augusta, Schwester Sr. Maj. des Königs von Bayern, höchste Gattin des Sternkreuzordens, geboren den 8. Febr. 1792., Wittwe seit 2. März 1825

Vaters Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

1. Carl (Ludw. Joh. Jos. Laur), Ritter des goldenen Meeres, Großkreuz des militärischen Marien Ehren- und des k. Großbritt. Rath-Ordens, der königl. französischen Ehrenlegion, des kais. bras. Ordens vom südl. Kreuze, und des großherzogl. toskanischen St. Josephs-Ordens, Gouverneur und General-Kapitän des Königreichs Böhmen, k. k. General-Feldmarschall, Inhaber des Inf. Regiments Nr. 3, und des Uhlanen-Regiments Nr. 3. geb. den 5. September 1771, resignirt als Großmeister des deutschen Ordens den 30. Juni 1804; Witwer seit 29. Dez. 1829, von Henriette (Alexandr. Fried. Wilh.) Prinzessin von Nassau-Weilburg.

Kinder.

Erzherzogin Maria (Eber. Jab.) geb. d. 31. Juli 1816, vermählt zu Trient den 9. Jänner 1837 mit Ferdinand II., König des Königreichs beider Sizilien, geb. den 12. Jänner 1810.

Erzherzog Albrecht (Fried. Rud.) Ritter des goldenen Meeres, k. k. Oberst und Inh. des Inf. Reg. Nr. 44. geb. den 3. August 1817.

Erzherzog Carl (Ferd.), Ritter d. gold. Meeres, Oberst u. Inh. d. ungar. Inf. Reg. Nr. 51. geb. d. 29. Juli 1818.

Erzherzog Friedr (Ferd. Leop.), k. k. Linien-Schiffskapitän, dann Oberst u. Inhaber des Inf. Reg. Nr. 16. geb. d. 14. Mai 1821.

Erzherzogin Maria (Car. Lud. Christ.), geb. d. 10. Sept. 1825.

Erzherzog Wilhelm (Fr. Carl), geb. d. 21. April 1827.

2. Joseph (Ant. Joh.), Ritter des goldenen Meeres, Großkreuz des königl. ungarischen St. Stephans-Ordens, S. C. E. S.; Großkreuz des k. bras. Ordens vom südl. Kreuze; Palatinus, königl. Statthalter und General-Capitän des Königreichs Ungarn, Comes et Juxta Jazygum et Cumaniorum, k. k. General-Feldmarschall, Inhaber der Hussaren-Regimenter Nr. 2 und 12, Oberster und immerwährender Obergespan der vereinigten Gespanschaften Pesth, Nitis und Solth, Präsident der kön. ungar. Statthalterey und Septemviral-Gerichtstafel etc, geb. den 9. März. 1776, verheiratet zum drittenmal mit Maria Dorothea, (Wilh. Carol.), Prinzessin von Württemberg, Tochter des Herzogs Friedrich Ludwig Alexander von Württemberg, geb. den 1. November 1797.

Kinder zweiter Ehe.

Erzherzog Stephan (Franz Victor), Ritter des gold. Meeres, k. k. Oberst und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 58. } Zwillinge,
Erzherzogin Dorothea (Amalia Mar.) } geb. den 14. Sept. 1817.
Sternkreuz, Ordensdame.

Dritter Ehe.

Erzherzogin Franz. (Mar. Elisabeth), geb. 17. Jan 1831

Erzherzog Joseph (Carl Ludw.) geb. d. 2. März 1833

Erzherzogin Marie (Henricette, Anna), geb. den 25. August 1836.

3. Johann (Baptist Jos. Fab. Sebast.), Ritter des gold. Meeres, Großkreuz des milit. Maria Theresien-

des k. k. Kaiserl. Leopolds- und des kbn. würtemb. Milit. Verdienst-Ordens, dann Ritter des kbn. preuss. schwarz-Adler-Ordens, u. des k. sächsischen Ordens der Krone, k. k. Feldmarschall, General-Direktor der Genie- und Fortific. -Wesens, der Ingenieur- und der Meuskädter Militär-Akademie, u. Inb. des Dragoner Reg. Nr. 1. geb. den 20 Jan. 1782.

4. **K a i n e r** (Jos. Joh. Mich. Fr. Hier.), Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des königl. ungar. St. Stephans- und des kais. k. Leopolds-Ordens. Vicelkönig des Pombarisch-venetianischen Königreichs, k. k. General-Feldzeugmeister und Inb. des Inf. Reg. Nr. 11. geb. den 30. Sept. 1783. vermählt mit **E l i s a b e t h a F r a n c e**, Prinzessin von Savoyen-Carignan, Sternkreuz-Ordensdame; geb. den 13. Apr. 1800.

K i n d e r.

Erzb. **M a r i a** (Car. Aug. Elis.), geb. 6 Febr. 1821.

Erzb. **A d e l h e i t** (Franz. Mar.), geb. 3 Juni 1822.

Erzb. **L e o p o l d** (Lud. Maria Franz), k. k. Oberst und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 53. geb. 6 Juni 1823.

Erzb. **E r n e s t** (Karl Felix Maria), geb. 8 Aug. 1824.

Erzb. **S i g i s m u n d** (Leop. Rainer), geb. 7 Jan. 1826

Erzb. **K a i n e r** (Ferd. Mar. Joh.), geb. 11 Jan. 1827

Erzb. **H e i n r i c h A n t o n** (Maria), geb. 9 Mai 1828

Erzb. **M a x i m i l i a n** (Karl Mar.), geb. 16 Jan 1830

5. **L u d w i g** (Jos. Ant.), Ritter des goldenen Vlieses, und Großkreuz des kbn. ung. St. Stephan-Ordens, k. k. General-Feldzeugmeister, General-Director des Artillerie-Wesens, und Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 8, geb. den 13. Dec. 1784.

Jahresrechnung auf das Gemein; Jahr 1841.

| | | |
|----------------------------|----|-------------------------------|
| Sonnensirkel | 2 | Von Weihnachten bis Fast- |
| Gold. Zahl o. Mondzirk. 18 | | nacht 8 Wochen 3 Tage. |
| Römer Zinszahl | 14 | Ostert. im neu. Kal. 11 April |
| Wondesz. o. Epakten VII | | — im alt. Kal. 30 März |
| Soñtagsbuchstabe im | | Zwischen Pfingsten und |
| neuen Kalender | C | Advent = 26 Wochen. |
| — im alt. Kal. | C | Sonntage nach Trinit. 24 |

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

| | | |
|------------|-----------|------------|
| ♈ Widder | ♌ Löwe | ♍ Schütze |
| ♎ Stier | ♏ Jungfr. | ♐ Steinb. |
| ♑ Zwilling | ♏ Waage | ♒ Wasserm. |
| ♓ Krebs | ♑ Scorp. | ♔ Fische |

Die Sonne mit ihren 10 Planeten.

| | | |
|-------------|-------------|-------------|
| ☉ Sonne. | 4 ♀ Mars. | 8 4 Jupiter |
| 1 ♀ Merkur. | 5 ♀ Ceres. | 9 ♄ Saturn. |
| 2 ♀ Venus. | 6 ♃ Pallas. | 10 ♂ Uranus |
| 3 ♂ Erde. | 7 ♃ Juno. | |

Des Mondesviertel.








● Neum. ☽ Erst. Viert. ☽ Vollm. ☾ Letzt. Viert.

Dieses + bedeutet einen gebotenen Fasttag. Mit dem + werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem + aber die sonst gebräuchlichen angemerket. Wo + und + beisammen stehen, können beiderley Evang. überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.








Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag. o. Im Mittag. n. Nachmittag. fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

| | | | | | |
|----------------|---|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|----------|
| Freyst. | 1 | Neu; Jahrheiter |  | 20 | Abraham. |
| Samst. | 2 | Abel und kalt, |  | 21 | Thomas |






1) † Von der Flucht Christi in Egypten Matth. 2, 13.

| | | | | | |
|----------------|---|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|------------|
| Sonnt. | 3 | Daniel angenehme |  | 22 | S 4. Udv. |
| Mont. | 4 | Mathusalem Winter; |  | 23 | Eugendr. |
| Dienst. | 5 | Simeon tage, |  | 24 | Ud. u. Ev. |
| Mittw. | 6 | Heil. 3. König hell, |  | 25 | H. Christ. |
| Donn. | 7 | Julianus 4u. 13m. |  | 26 | St. Egypt. |
| Freyst | 8 | Erhardus abends, |  | 27 | St. Mart. |
| Samst. | 9 | Eilemon Sotenschein, |  | 28 | Unsch. R. |

2) † Da Jesus 12. Jahr alt war. Luc. 2.

| | | | | | |
|----------------|----|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|------------|
| Sonnt | 10 | E I. Paul Eins. |  | 29 | S Jonath. |
| Mont. | 11 | Geschw. M. Honorata |  | 30 | David |
| Dienst. | 12 | Reinhold heitere und |  | 31 | Silvest. |
| Mittw. | 13 | Hilarius kalte Tage, |  | 1 | Neuj. 1841 |
| Donn. | 14 | Felix Pr. C II. 47 |  | 2 | Abel |
| Freyst. | 15 | Habacuc min. n. |  | 3 | Daniel |
| Samst | 16 | Marcellus Schnee, |  | 4 | Mathus. |

3) † Von der Hochzeit zu Cana in Galiläa. Joh. 2, 1.

| | | | | | |
|----------------|----|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| Sonnt. | 17 | E 2. Anton Eins. |  | 5 | Er. Sim. |
| Mont. | 18 | Priiska veränderlich, |  | 6 | H. 3. Rdn |
| Dienst. | 19 | Sara Schneegestöber, |  | 7 | Juliana |
| Mittw. | 20 | Fab. Seb. in R. |  | 8 | Erhardus |
| Donn. | 21 | Agnes su. 4min. fr |  | 9 | Eilemon |

| | | | | | | | |
|----------|----|------------|-------|-----|----|----|------------|
| Freitag. | 22 | Vincentius | ● | 64. | 22 | 10 | Paul Einf. |
| Samst. | 23 | Mar. Verm. | m. a. | | | 11 | Honorata |

4) 1^r Jesus heilet einen Aussätzigen. Matth. 8, 1.

| | | | | | |
|----------|----|------------------------------|----|-----|------------|
| Sonnt. | 24 | E 3. Lim. Hornung. | 12 | E 2 | Reinh. |
| Mont. | 25 | Pauli Bekehr. schnein | 13 | | Hilarius |
| Dienst. | 26 | Policarpus neblicht, | 14 | | Felix |
| Mittw. | 27 | Joh. Chrys. Schnee, | 15 | | Habacuc |
| Donn. | 28 | Car. Magn. Nordwin | 16 | | Marcellus |
| Freitag. | 29 | Valerius de, | 17 | | Ant. Einf. |
| Samst. | 30 | Ubelgund Dou. 15m. | 18 | | Prisca |

5) 1^r Vom Schiffein Christi. Matth. 8, 23

| | | | | | |
|--------|----|--------------------|----|-----|------|
| Sonnt. | 31 | E 4. Cyrus abends, | 19 | E 3 | Sara |
|--------|----|--------------------|----|-----|------|

Sonnenaufg. 7 u. 45 m. Unt. 4 u. 55 m.
Tagesl. 9 st 16. m. Nachtsl. 14 st. 44. m.



Verzeich der Siebenb. Jahrmärkte.

Den 1. Möttsch. Alpret. Den 2. M. Svogy. Mont nach dem Neuenj. Radnot, Maffalva. D. 6. (Debrezin in Ungarn.) H. 3. Kbn. Nagysalu, Krasna. D. Zag nach H. 3. Kbn. Szilay. Den 10. Dreikirchen. [Edvis] Geschwo enm. Hermannst. Kofelburg. Keps. Den 12. Ola-Laposch. D. 14. Deva Gerneszef. Den 15. K. Lona. Den 17. Neumarkt, Korond. H. 3. Kbn. n. a. 3. Illie. Szbo, Magdor Laposch. Tab Seb. Ermdnyes. Kreisch. Kolosmonoskor. Sombor. Pauli Bef. Enyed, Banffhunnad, Gyalakuta. Rosenau bei Kronstadt. D. 25. Kosmasch im Eszker-Stuhl. Dienst nach Pauli Bef. Verekt. D. 27. Batosch. Carolus Feigendorf. D. 29. Mühlendach.



FEBRUARIUS XXVIII V. Hornung.

| | | | | |
|---------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------|
| Mont. | 1 | Brigitta regnerische | 20 | Feb. Seb. |
| Dienst. | 2 | Mar. Rein. und unbe: | 21 | Agnes |
| Mittw. | 3 | Blasius ständige Wit: | 22 | Vincentius |
| Donn. | 4 | Beronica terung, | 23 | Mar. B. |
| Freyt. | 5 | Agatha nasfalt, | 24 | Timoth. |
| Samst. | 6 | Dorothea  3u. 21m. | 25 | Paul B. |

6) 1^o Von den Arbeitern im Weinbera. Matth. 20, 1.

| | | | | |
|---------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------|
| Sonnt. | 7 | E Sept. fr. sichtb.  | 26 | E Sept. |
| Mont. | 8 | Salomon Finsterniß, | 27 | Chrysof. |
| Dienst. | 9 | Apolonia das Wetter | 28 | Carolus |
| Mittw. | 10 | Scholastica ändert sich | 29 | Valerius |
| Donn. | 11 | Euphrosine mit schönen | 30 | B. G. J. |
| Freyt. | 12 | Eulalia T a g e n, | 31 | Cyrus |
| Samst. | 13 | Benignus  7u. 54 | 1 | Alt. Febr. |

7) 1^o Vom Saamen und vielerley Aeker Luc. 8, 4.

| | | | | |
|---------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| Sonnt. | 14 | E Sep. Valent. m. fr. | 2 | M. Rein. |
| Mont. | 15 | Faustinus kalt, | 3 | Blasius |
| Dienst. | 16 | Juliana jedoch nicht | 4 | Beronica |
| Mittw. | 17 | Holichron anhaltend, | 5 | Agatha |
| Donn. | 18 | Concordia  in  | 6 | Dorothea |
| Freyt. | 19 | Susanna 7u. 43m. a. | 7 | Richardus |
| Samst. | 20 | Patient. Märtschein, | 8 | Salomon |

8) 1^o Vom Blinden bey Jericho. Luc. 18, 31.

| | | | | |
|--------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------|
| Sonnt. | 21 | E Quinq.  ou. 6m. a. | 9 | E Quinq. |
|--------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------|

| | | | | |
|---------|----|-----------------------|----|-----------|
| Mont. | 22 | Pet. St. heiter, | 10 | Scholast. |
| Dienst. | 23 | Fastnacht Lazarus | 11 | Fastnacht |
| Mittw. | 24 | Ascherm. † Math. Ap. | 12 | Ascherm. |
| Donn. | 25 | Victorinus angenehme | 13 | Benignus |
| Freyt. | 26 | Claudius Tage, | 14 | Valentin. |
| Samst. | 27 | Leander Sonnenblicke, | 15 | Faußinus |

9) † Jesus wird vom Teufel versucht. Math. 4, 1.
Sonnt | 28 **E 1. Juv.** D 9u. ab. **16 E 1. Juv.**

Sonnenaufg. 7. u 22. m. Unt. 4. u. 48. m.
 Tagesl. 10. st. 4. m. Nachtsl. 13. st. 56. m.

Den 1. Groß-Wrobsdorf. Mont. n. Pauli Ref. Kirchbera.
 Den 1 Montag im Februar Vapolz. M. Rein. Baroth,
 Eted. Den 3. Karlau. Blasius Schomk. D. 5 Na-
 desch, Armeny, Szamos = Ujvar. Maria Rein. n. a. S.
 Gaerhat, Hahel. Den 14 Heheldorf, Laschnad. Den
 16 Nagy = Apta. Den 19 Keen. Freyt. vor der Fastn.
 Est = Szereda. Sabola. Den 20 Alzen. Montag vor
 der Fastn. Kotelburg. Den 24 Keusmarkt, Sz. Mar-
 ton. Szek, Szereda im Marosch Sicker Stuhl. Donn.
 nach der Fastn. Szilagy-Esep. Samst. nach dem Ascher-
 mitw. Thorda.

| | | | | |
|---------|---|------------------------|----|-----------|
| Mont. | 1 | Albinus frostig, trüb | 17 | Holichron |
| Dienst. | 2 | Simplic. u. veränder. | 18 | Concordia |
| Mittw. | 3 | Quat. † Kunig. lich, | 19 | Eusauna |
| Donn. | 4 | Adrianus dann | 20 | Patientia |
| Freyt. | 5 | Friedrich † heiter und | 21 | Eleonora |
| Samst. | 6 | Gottfried † angenehm. | 22 | Pet. St |

10) † B. d. Berkl. Ebr. Matb. 17 * B. Can. W. D. 15.

| | | | | |
|---------|----|-------------------------|----|------------|
| Sonnt. | 7 | E 2. Rem. 20. 52 | 23 | E 2. Rem. |
| Mont | 8 | Philemon min. nachm. | 24 | Matb. II. |
| Dienst. | 9 | Prudentia die Witte. | 25 | Victorin. |
| Mittw. | 10 | Cyprian rung wechselt | 26 | Claudius |
| Donn | 11 | Const. bald mit trüben, | 27 | Leander |
| Freyt. | 12 | Gregorius bald mit | 28 | Denata |
| Samst. | 13 | Rosina heiteren Tagen, | 1 | III. März. |

11) † Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. 11, 14

| | | | | |
|---------|----|------------------------|---|------------|
| Sonnt. | 14 | E 3. Deuli Zacharias | 2 | E 3. Deul. |
| Mont. | 15 | Longinus C 30. 34 | 3 | Kunigunde |
| Dienst. | 16 | Henriette min. fr. | 4 | Adrianus |
| Mittw. | 17 | Gertrud Mittfast | 5 | Mittfast |
| Donn | 18 | Alexander E. u. N. gl. | 6 | Gottfried |
| Freyt. | 19 | Josephus O in | 7 | Thomas |
| Samst. | 20 | Joachim 7u. 44m. | 8 | Philemon |

12) † Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6, 1.

| | | | | |
|--------|----|-----------------------|---|-------------|
| Sonnt. | 21 | E 4. Patar. Früh. Auf | 9 | E 4. Patar. |
|--------|----|-----------------------|---|-------------|

| | | | | | |
|---------|----|------------|---------------|----|------------|
| Mont. | 22 | Raphael | frostig, | 10 | Cyprianus |
| Dienst. | 23 | Theodorus | ● zu. 52 | 11 | Constantin |
| Mittw. | 24 | Gabriel | min. sü. | 12 | Gregorius |
| Donn. | 25 | Mar. Verk. | trübe, | 13 | Rosina |
| Freyt. | 26 | Emanuel | veränderliche | 14 | Zacharias |
| Samst. | 27 | Rupertus | Zeit, | 15 | Longinus |

13) † Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8, 46.

| | | | | | |
|---------|----|--------------|----------------|----|------------|
| Sonnt. | 28 | E. 5. Judic. | Malchus | 16 | E. 5. Jud. |
| Mont. | 29 | Eustachius | trübe, | 17 | Gertrud |
| Dienst. | 30 | Adonius | D. 4u. 14m. f. | 18 | Alexander |
| Mittw. | 31 | Erangott | kühl, | 19 | Josephus. |

Sonnenaufg. 6. u. 26 m. Unt. 5. u. 34 m.
Tagesl. 12. st. Nachtl. 12. st.

Den 1. März Lechnitz. Mont. n. Jm. Schäßburg. Mittw. n. dem Aschem. Salathna, D'esch. Don. n. Jmwe. Mediasch. Den 2ten Donn. n. dem Aschem. Neumarkt im Zeklerl. D. 5 Allamor. Samst in der ersten Ka. stein u. a. 3. Broß. Mont. n. Rem Großschent D. 11 Naay. Goroklo. Donn. nach Rem. Szepß Sz. Gbörgg. Den 12 Klausend. Amaker Mitt. Udwarhelly. Den 18 Bolgatsch. Den 19 Erappold, Gaerbeay, Wadabaza, Uzon, Jos. (Kemesw.) Görtshn. Großpold. Samst. nach Mittf. n. a. 3. Wanda. Hunnad. Mont. nach Patare Ratnot, Kleinschent. D. 24 Sz. Marton. D. 25 Marienb. Sz. Mikl. M. Merk. Elisabeth. Juedica Agnetzl. Jos. n. a. 3. Zaam.

| | | | | |
|--------|---|----------------------|------|------------|
| Donn. | 1 | Hugo unbeständige | ☾ 20 | Joachim |
| Freit. | 2 | Epiphania Bitterung, | ☾ 21 | Benedictus |
| Samst. | 3 | Ferdinandus nasfalt, | ☾ 22 | Raphael |

14) † B. Einzug Christi in Jerusal. Matth. 21, 1.

| | | | | |
|---------|----|-----------------------|------|------------|
| Sonnt. | 4 | E 6. Palm. Ambros. | ☾ 23 | E 6. Palm. |
| Mont. | 5 | Abigail Sonnenschein, | ☾ 24 | Gabriel |
| Dienst. | 6 | Cälestinus ☉ 2u. 46 | ☾ 25 | M. Verk. |
| Mittw. | 7 | Aaron min. fr. | ☾ 26 | Emanuel |
| Donn. | 8 | Gründ. † Liborius | ☾ 27 | Gründonn. |
| Freit. | 9 | Charfr. † Bogislaus | ☾ 28 | Charfreit. |
| Samst. | 10 | Ezechiel † windig, | ☾ 29 | Eustachius |

15) † Von der Auferstehung Christi. Mark. 16, 1.

| | | | | |
|---------|----|------------------------|------|------------|
| Sonnt. | 11 | E 5. Osters. Leo Pabst | ☾ 30 | E Osters. |
| Mont. | 12 | Ostermont. Julius | ☾ 31 | Ostermont. |
| Dienst. | 13 | Ida ☉ 11u. 20m. ab. | ☾ 1 | Alt. April |
| Mittw. | 14 | Liburtius trübe und | ☾ 2 | Epiphania |
| Donn. | 15 | Charisius reanerische | ☾ 3 | Ferdinand |
| Freit. | 16 | Malachias Bitterung, | ☾ 4 | Ambrosius |
| Samst. | 17 | Rudolphus windig, | ☾ 5 | Abigail |

16) † Von Erscheinung Christi. Joh. 20, 19.

| | | | | |
|---------|----|-------------------------------------|-----|------------|
| Sonnt. | 18 | E 1. Quaf. Aeneas | ☾ 6 | E 1. Quaf. |
| Mont. | 19 | Hermog. heiter, | ☾ 7 | Aaron |
| Dienst. | 20 | Absolon ☉ in ☾ | ☾ 8 | Liborius |
| Mittw. | 21 | Anselmus ● 3u. 46m. n. ☾ | ☾ 9 | Bogislaus |

| | | | | | |
|--------|----|------------|------------|----|-----------|
| Donn. | 22 | Cajus | Maischein, | 10 | Ezechiel |
| Freyt. | 23 | Adalbertus | geliode | 11 | Leo Pabst |
| Samst. | 24 | Georgius | Witterung, | 12 | Julius |

17) 1* Von dem guten Hirten. Job. 10, 12.

| | | | | | |
|---------|----|----------|--------------|----|------------|
| Sonnt. | 25 | E. Mis. | Markus | 13 | E. Mis. |
| Mont. | 26 | Ezechias | die Nordwin: | 14 | Liburfinus |
| Dienst. | 27 | Anastas. | de drohen, | 15 | Charisius |
| Mittw. | 28 | Vitalis | D 10u. 13 | 16 | Malachias |
| Donn. | 29 | Reimund | min. vorm. | 17 | Rudolph. |
| Freyt. | 30 | Erasmus | raube Lust, | 18 | Aeneas |

Sonnenaufg. 5. u. 27 m. Unt. 6. u. 33. m.
Tagesl. 13. st. 4. m. Nachtsl. 10. st. 56. m.

Den 1. Salzburg. Donn. vor Palm. Sz. Lagg-Esch, Neu-
markt. Freyt. vor Palm. n. a. 3. Lovanfalsa. Sonn-
abend vor Palm. Klafend. Sonnab. vor Palm. n. a. 3.
Sz. Maria Kolos. Palm. nach a. 3. Alpret, D. Wol-
dogfalva. D. 5. Ola Kaposch. Mont. nach Palm. Kirch-
bera, Keps. Ujwar Kolos. Notsch. Esit. Sz. Gydray.
Dienst. n. Palm. Karlsburg. Hanf-Hunyad. M. Ver-
fand. n. a. 3. Illye. Am Gründonn. n. a. 3. Eger-
bat. Quaff. Birtbelm. Sz. Miklos Den 20. Drascho.
Donn. n. Quaffm. Ugra. D. 2. Freyt. n. Dikern Som-
lvo. Den 24. Meischen, Mühlenbach, Lorenb., Besot-
ten, Heselndorf, Alschoszomb. Szilab, Unter Katos,
Nagyfalu. Szentegyhaz u. Kopolnas Dlahfalu. (De-
brezin) Den 25. (Ehendorf, ungarisch Terfalwa), Zey-
den, Lechnig. Den 28. Madesch. Donn. n. Georgii Neu-
markt, Szepfi. Sz. Gydray.

Samst. | 1 Phil. Jac. freundlich, & 19 Hermogen

18) †* Von der Jünger Traurigkeit Job. 16. 16.

Sonnt. 2 **E 3. Jub.** Sigismund. & 20 **E 3. Jubil.**
 Mont. 3 † Erfind. fühle Nächte, & 21 Inselmus
 Dienst. 4 Florianus windig, & 22 Cajus:
 Mittw. 5 Gotthard **E 30. 20** & 23 **Georgius**
 Donn. 6 Dietrich **min. nachm.** & 24 Sabas
 Frey. 7 Stanislaus angenehme & 25 Markus
 Samst. 8 Juvenal heitere Tage, & 26 Ezechias

19) †* Vom Gang zum Vater. Job. 16. 5.

Sonnt. 9 **E 4. Cantat.** Esaias & 27 **E 4. Cant.**
 Mont. 10 Gordianus heiter, & 28 Vitalis
 Dienst. 11 Gandolphus rauhe & 29 Reimund
 Mittw. 12 Vancratius Lust, & 30 Erasmus
 Donn. 13 Servatius **E 50. 37** & 1 **Ult. Mai.**
 Frey. 14 Christian **min. ab.** & 2 Sigism.
 Samst. 15 Sophia unfreundlich, & 3 Timoth.

20) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Job. 16. 23.

Sonnt. 16 **E 5. Rog.** J. v. Nep. & 4 **E 5. Rog.**
 Mont. 17 Galata schöne warme & 5 Gotthard
 Dienst. 18 Ericus Tage, & 6 Dietrich
 Mittw. 19 Potentia angenehm, & 7 Stanisl.
 Donn. 20 **Christi Himm.** • ou. & 8 **Chr. Him.**
 Frey. 21 Valens 53 min. fr. & 9 Esaias

Samst. | 22 Helena ☉ in **AA** 8u. f. **AA** 10 Gordian

21) †* Wenn der Erbüter kommen wird. Joh. 15, 26.







Sonnt. | 23 **E 6. Exaud. Junischein** **AA** 11 **E 6. Exau.**
Mont. | 24 Johanna fortwährend **AA** 12 Pancrat.
Dienst. | 25 Urbanus schöne und **AA** 13 Servatius
Mittw. | 26 Beda warme Zeit, **AA** 14 Christian
Donn. | 27 Ludolphus **D** 4u. 25 **AA** 15 Sophia
Freyt. | 28 Wilhelmus min. n. **AA** 16 Joh. v. R.
Samst. | 29 Maximilian. † Regen, **AA** 17 Galatha

22) †* Von Sendung des heil. Geistes. Joh. 14, 23.








Sonnt. | 30 **E 5. Pfingst. Ferdin.** **AA** 18 **E Pfingst.**
Mont. | 31 **Pfingst. Petronella** **AA** 19 **Pfingst.**

Sonnenaufg. 4. u. 42. m. Unt. 7. u. 28. m.
Tagesl. 14. st. 36. m. Nachtsl. 9. st. 24. m.








D. 1. Refend. Jakobsdorf, Sz. Marton, Abrudbanna,
Szomosujm. † Erfind. Hermannst. Erdmunes, Keresz-
tur. Den 4 Borso. Georgi n. a. 3. Sib. Den 5 Gogy,
Dobra, Kelsd. Szalasvataf. D. 6 Pasma, Krasna.
Frest. n. Phil. Jak. Soosmesb. Dienst. nach Stanisl.
Beregt. Den 12 Keen. D. 13 Korond, Dewa. D. 1. n.
3. Mag. Kaposch. Soph. Gyerneszet. J. Nep. Kolosm.
Kogate Kapsd. D. 17 Bistris. Christi Him. Elisabethst.
Nagy-Ata, Peshkirch, Efst-Szereda. Himf. Chr. n. a.
3. Wanda = Hunyad, Alpret, Motts, H. Szomb. Exaud.
Markswelt. Enved. D. 25 Uzon. D. 27 Nasod. Frest.
vor Pf. n. a. 3. Lopanf. Samst. vor Pfingst. n. a. 3.
Petel. **B**

| | | | |
|---------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Dienst. | 1 | Gotschalk etwas kühl,  20 | Sybilla |
| Mittw. | 2 | Quat. † Edeltrud  21 | Valens |
| Donn. | 3 | Erasmus unfreundlich,  22 | Helena |
| Freyt. | 4 | Darius †  4u. 57  23 | Desiderius |
| Samst. | 5 | Bonifatius † min. fr.  24 | Johanna |

23) † B. Gew. Christi. M. 28. * N. Nicodemo. J. 3. 1,

| | | | |
|---------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Sonnt. | 6 | E. H. Dreff. Robert  25 | E. H. Dr. |
| Mont. | 7 | Lucretia es wird schön,  26 | Beda |
| Dienst. | 8 | Medardus jedoch bei  27 | Eudolphus |
| Mittw. | 9 | Gebhardus kühl Lust,  28 | Wilhelmus |
| Donn. | 10 | Fronleichn. Daupbron  29 | Marimil. |
| Freyt. | 11 | Barnaba kühle Nächte,  30 | Ferdinand |
| Samst. | 12 | Olimpia E. 9u. 14m. v.  31 | Petronella |

24) † B. großen Abendm. P. 14. * N. reich. Mann. P. 16.

| | | | |
|---------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Sonnt. | 13 | E. 1 nach Er. Ant. v. P.  1 | Alt. Juni |
| Mont. | 14 | Eliseus regnerische  2 | Edeltrud |
| Dienst. | 15 | Vitus Witterung,  3 | Erasmus |
| Mittw. | 16 | Justina unbeständig,  4 | Darius |
| Donn. | 17 | Adolphus kühl,  5 | Bonifat. |
| Freyt. | 18 | Gratianus ● 8u. 30  6 | Robert |
| Samst. | 19 | Gervasius min. a.  7 | Lucretia |

25) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. * B. großen Abendm. P. 14.

| | | | |
|---------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Sonnt. | 20 | E. 2. Trin. Solvester  8 | E. 2. Trin. |
| Mont. | 21 | Rahel  9 | Gebhardus |

| | | | | | |
|---------|----|------------|-------------|----|------------|
| Dienst. | 22 | Achatius | 49m. n. | 10 | Onophron |
| Mittw. | 23 | Basilius | Somm. Ant. | 11 | Barnaba |
| Donn. | 24 | Joh. Tauf. | l. E. F. D. | 12 | Olimpia |
| Fr. vt | 25 | Prosperus | D. III. 55 | 13 | Ant. v. B. |
| Sams. | 26 | Jeremias | min. ab. | 14 | Elisäus |

| | | | | | |
|---------|------------|----------------------------------------------|---------------|-----------|-----------|
| 26) | † W. Petri | Fischzug. l. 5. * N. verl. Schaaf. l. 15, 1. | | | |
| Sonnt. | 27 | E3. Trin. Ladislaus | 15 | E3. Trin. | |
| Mont. | 28 | Josua | † trübe Tage, | 16 | Justina |
| Dienst. | 29 | Petr. u. Pauli | ver. | 17 | Adolphus |
| Mittw. | 30 | Theodosius | änderlich, | 18 | Gratianus |

Sonnenaufg. 4. u. 3. m. Unt. 7 u. 57. m.
 Tagesl. 15 st. 40. m. Nachtsl. 8. st. 20. m.

Den 1 (Temeswar,) Mittw. n. n. Pf. Bachuen. Donn.
 n. Pf. Groß, Fogarasch Freit. nach Pf. Haroth. Mont.
 n. Pfling. Eted. Mont. n. Trin. Bethl. Birk, Don-
 nersm. Kofelb. Carpatak. Med. Oberwinz. Fronl. Kron-
 stadt. Den 2. Tag nach Fronl. Deesch D. 2. Freit. nach
 Pfling. Soml. Den 12. Szalatuta. D. 13. Klausenburg,
 Großprobsdorf. Mont. n. Fronl. Udvarh. Neum. Neu-
 stadt. Den 2. Mont. nach Tr. Napolz. D. 15. Warbey.
 D. 17. Bagyon. Don. u. Fronl. Szilag. Esh. Den 18.
 Szalathu. D. 2. Sont. nach Trin. Schäßburg. J. Tauf.
 Unterwinz, Kleinschell. Unter-Rafos, Schomf. Es-
 renb. Freytag n. Joh. Sabola. D. 3. Sont. n. Tr. Ag-
 nethlen. D. 27. Reichmarkt, Lefend. Batsch, Laibwad.
 Szereda. D. 29. Heldau. D. 30. Ermbures, Bousida.

| | | | | |
|--------|---|------------------------------|----|-----------|
| Donn. | 1 | Theodorus warme und | 19 | Gervasius |
| Freyt. | 2 | Mar. H. schöne Tage, | 20 | Sylvester |
| Samst. | 3 | Cornelius 7u. 44m. a. | 21 | Nabel |

27) + B. Pbar. Ger. M. 5. * B. Wert. d. Harmb. P. 6.

| | | | | |
|---------|----|----------------------------|----|-------------------|
| Sonnt. | 4 | E 4. Trin Udalricus | 22 | E 4. Trin. |
| Mont. | 5 | Anselmus die Hitze | 23 | Basilius |
| Dienst. | 6 | Antonius nimmt zu, | 24 | Joh. Tauf. |
| Mittw. | 7 | Ester angenehme und | 25 | Prospera |
| Donn. | 8 | Kilian heitere | 26 | Jeremias |
| Freyt. | 9 | Cyrillus Tage, | 27 | Radislaus |
| Samst. | 10 | Amalia schwillig, | 28 | Josua |

28) + Jesus sp. 4000. M. Mark. 8. * N. Fisch. Petr. P. 5.

| | | | | |
|---------|----|--------------------------------------|----|---------------------|
| Sonnt. | 11 | E 5 Trin. Eleon. E 9u. | 29 | E 5. Pet. P. |
| Mont. | 12 | Henricus 46 m. ab. | 30 | Theod. |
| Dienst. | 13 | Margaretha große | 1 | Alt. Juli |
| Mittw. | 14 | Carolina Hitze, | 2 | Mar. H. |
| Donn. | 15 | Apost. Th. Donner, | 3 | Cornelius |
| Freyt. | 16 | Walthar Mayregen, | 4 | Udalricus |
| Samst. | 17 | Alexius veränderlich, | 5 | Anselmus |

29) + B. falsch. Propb. M. 7. * Von Pbar. Ger. M. 5.

| | | | | |
|---------|----|----------------------------|---|-----------------|
| Sonnt. | 18 | E 6 Trin. Rosina | 6 | E 6 Trin |
| Mont. | 19 | Mariana zu. 28 m. n. | 7 | Ester |
| Dienst. | 20 | Elias unfreundlich, | 8 | Kilian |
| Mittw. | 21 | Daniel Augustschein | 9 | Cyrillus |








| | | | | | |
|--------|----|-----------|-------------|----|-------------|
| Donn. | 22 | M. Magd. | Hundst. N. | 10 | Amalia |
| Freit. | 23 | Upolonia | O in R | 30 | 11 Eleonora |
| Samst | 24 | Christina | 44 min. fr. | 12 | Henricus |

30) † B ung. Hausb. R. 16. *Jes. freif. 4000. M. M. 8.
Sonnt. 25 **E 7 Erin.** Jacobus D 13 **E 7 Erin.**
Mont 26 Anna 9 u. 36 m. fr. 14 Carolina
Dienst. 27 Berthold regnerische 15 Ap. Theil
Mittw 28 Siegfried Bitterung, 16 Wal. her
Donn. 29 Martha Sonnenblicke, 17 Alexius
Freit. 30 Beatrix will sich 18 Rosina
Samst. 31 Ignatius ausheitem, 19 Mariana








Sonnenaufg. 4. u. 9. m. Unt. 7. u. 51. m.
Tagesl. 15. st. 10. m. Nachtsl. 8. st. 50. m.

Den 1 Maros-Wasarhely Gestütt - Pferde Jahrmart.
Mar Heims. Blasendorf, Radnoten, Pets. Cornelius
Korond. Szentegeyas und Kapalnas - Dabfalu. Den
5 Batosch Joh. Kauf. n. a. 3. Magyar - Laposch. Den
6 Kyralsfalva, Unterarvas. Den 7 Szombot. Den
8 Szek, Berkenges, Oberwinz. Den 9 Topansa'va.
Petr. u. Pauli n. a. Zeit Waidahunyad, Kelendet,
Nagyfalu. Den 11 Rosenau. Margarethâ Mediasch,
Esik-Szereda, Zilab. Frentag nach Margarethâ Goss-
mez. Montag darnach Bethlen, Sz. Miklos. Elias
Egerhat, Fogarasch. D. 20. Sz. Peter. Jacobi Gver-
gyo - Ditro, Keps, Armeno, Szomosujw. D. 26 Karls-
burg. Donn. nach Jacobi Kreisch.








31) † B. Berst. Jerusa. l. 19. * B. folsch. Propb. R. 7.

| | | | |
|----------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Sonnt. | 1 E 8 Erin. Petr. Ket. |  | 20 E 8 Elias |
| Mont. | 2 Portiunc. G 11u. 17 |  | 21 Daniel |
| Dienst. | 3 Augustus min. vorm. |  | 22 M. Magd. |
| Mittw. | 4 Dominic es folgen |  | 23 Apolonia |
| Donn. | 5 Oswalduz angenehme |  | 24 Christina |
| Frest. | 6 Berfl. Chr. u. freund; |  | 25 Jacobus |
| Samst. | 7 Donatus liche Tage, |  | 26 Anna |

32) † B. Phar. u. Bdt. l. 18. * B. una. Hausb l. 16.

| | | | |
|----------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Sonnt. | 8 E 9 Erin. Cyriakus |  | 27 E 9 Erin. |
| Mont. | 9 Romanus schwillig, |  | 28 Siegfried |
| Dienst. | 10 Laurentius G 7u. 37 |  | 29 Martha |
| Mittw. | 11 Tiburtius min. fr. |  | 30 Beatrix |
| Donn. | 12 Klara starke Regengüsse |  | 31 Ignatius |
| Frest. | 13 Hildebr. unterbrechen |  | 1 Alt. Aug |
| Samst. | 14 Rochus † die Hitze, |  | 2 Portiunt. |

33) † B. Raub. u. Stum. Mark. 7. * B. Berst. Jer. l. 19

| | | | |
|----------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Sonnt. | 15 E 10 Er. M. Himm. |  | 3 E 10 Erin. |
| Mont. | 16 Isaac ● Iou. 49m. a. |  | 4 Dominic |
| Dienst. | 17 Wilibald veränderlich, |  | 5 Oswalduz |
| Mittw. | 18 Helena heftige Wi. de, |  | 6 Berfl. Chr. |
| Donn. | 19 Sebaldus heiter und. |  | 7 Danatus |
| Frest. | 20 Steph. l. schön, |  | 8 Cyriakus |
| Samst. | 21 Rudolphus w a r m, |  | 9 Roman. |

| | | | | | |
|---------------|----|-------------------|---------------------|-------------|-------------------|
| Sonnt. | 22 | C 11 Trin. | D 10 u. 26 | H 10 | C 11 Trin. |
| Mont. | 23 | Philibert m. a. | O in | H 11 | Ziburtius |
| Dienst. | 24 | Barthol. | H 10 u. v. | H 12 | Clare |
| Mitw. | 25 | Ludwig | Hundst. End. | H 13 | Hildebr. |
| Donn. | 26 | Samuel | Herbsschein, | H 14 | Nichus |
| Freyt. | 27 | Joseph Cal. | heitere | H 15 | M. Him. |
| Samst. | 28 | Augustin | Lust, | H 16 | Isaac |

| | | | | | |
|--------------------------------------------------------|----|-------------------|------------|-------------|-------------------|
| 35) † B. 10. Aussäg. L. 17. * W. Lamb. u. St. Marc. 7. | | | | | |
| Sonnt. | 29 | C 12 Trin. | Joh. Enth. | H 17 | C 12 Trin. |
| Mont. | 30 | Benjamin | angenehme | H 18 | Helena |
| Dienst. | 31 | Rebecca | Zeit, | H 19 | Sebaudus |

Sonnenaufg. 4. u. 41. m. Unt. 7. u. 15. m.
Tagesl. 14 st 20 m. Nachtsl. 9. st. 40. m.

Den 1 Ezereda. Elias nach alter Zeit Molsch, Alpret.
Mont nach Anna Napolz Mar. Magd. n. a. 3. De-
wa. Den 6 Salzburg, Kartlau. Den 7 in Klausen-
burg Gessütt. Pferde-Markt. Laurentii Klausenburg,
Keen. D. 11 Hegeldorf. Den 15 (Debrezin.) Den 17
Gernesek, M. Goroslo. Freyt. nach M. Himmels Som-
lvo. Den Tag n. Stephan König Kofelburg, Deesch.
Den 21 Kosmasch im Eifer Stuhl. Barthol. Mäh-
lenb. Großkopisch, Pasmaß, Silab, Ebrelye, Sz. Val.
Den 25 Ludovikus Korond. Mitw. n. Bartholom. Vi-
kriß. Alt Maria Himmels. Edwisch, Hazeg, Ilpe.
Den 28 Topanfalsa. Den 29 Haldau. Mont. nach Joh.
Enth. Großschenk. Rebecca Alzen.

| | | | | |
|--------|---|------------------------------|----|-----------|
| Mittw. | 1 | Egidius ☉ 21. 49m. f. | 20 | Samuel |
| Donn. | 2 | Ezraim veränderlich | 21 | Rudolph. |
| Freyt. | 3 | Albertus u. regnerisch, | 22 | Timotheus |
| Samst. | 4 | Rosalia fühle Nächte, | 23 | Zachar. |

36) † B. Mat. D. Mat. 6. * B. Sam. u. Lev. 2. 10.

| | | | | |
|---------|----|---------------------------|----|-------------------|
| Sonnt. | 5 | E 13 Trin. Nathan | 24 | E 13 Trin. |
| Mont. | 6 | Magnus heitert sich | 25 | Ludwig |
| Dienst. | 7 | Regina a u s, | 26 | Adrian |
| Mittw. | 8 | Mar. Geb. ☉ 30. 28 | 27 | Jos. Calv. |
| Donn. | 9 | Bruno min. nachm. | 28 | Augustin |
| Freyt. | 10 | Pulcheria angenehme | 29 | Joh. Entf. |
| Samst. | 11 | Athanasius Tage, | 30 | Benjamin |

37) † B. Mains Sohn. 2. 7. * Von 10. Ausf. 2. 17, 17.

| | | | | |
|---------|----|---------------------------|----|-------------------|
| Sonnt. | 12 | E 14 Trin. Tobias | 31 | E 14 Trin. |
| Mont. | 13 | Enoch windig, | 1 | Alt. Sept. |
| Dienst. | 14 | † Erhöhung regnerisch, | 2 | Ezraim |
| Mittw. | 15 | Quat. † Nicod. ● 7 | 3 | Albertus |
| Donn. | 16 | Euphemia u. 17m. fr. | 4 | Florianus |
| Freyt. | 17 | Lambertus † fühle | 5 | Nathan |
| Samst. | 18 | Helena † Nächte, | 6 | Magnus |

38) † B. Wassersücht. Luc. 14. * B. Mat. D. Mat. 6.

| | | | | |
|---------|----|------------------------------|---|-------------------|
| Sonnt. | 19 | E 15 Trin. Januarius | 7 | E 15 Trin. |
| Mont. | 20 | Fausa Herbstwetter, | 8 | Mar. Geb. |
| Dienst. | 21 | Matthäus L. u. N. gl. | 9 | Bruno |



| | | | | | |
|--------|----|-----------|---------------|----|-----------|
| Mittw. | 22 | Maurit. | D 2u. 47m. n. | 10 | Pulcheria |
| Donn. | 23 | Oseas | ⊙ in d. 6u. | 11 | Uthanas. |
| Freyt. | 24 | Gerhardus | 5om. ab. | 12 | Tobias |
| Samst. | 25 | Cleophas | Herbst Anf. | 13 | Enoch |

| | | | | |
|---------|-------------|----------------|-------------|--------------|
| 39) | † M. größt. | Geb. Matb. 22. | * W. Mainz | Sohn. 1. 7. |
| Sonnt. | 26 | E 16 Trin. | Eusebius | 14 † Erhöb. |
| Mont. | 27 | Cosmus | Weinschein, | 15 Nicodem. |
| Dienst. | 28 | Wenceslaus | Kühle | 16 Euphemia |
| Mittw. | 29 | Michael | L ä g e, | 17 Lambertus |
| Donn. | 30 | Hieronimus | ⊙ 7u. fr. | 18 Helena |








Sonnenaufg. 5. u 22. m. Unt. 6. u. 38. m.

Tagesl. 12. st. 16. m. Nachtsl. 11. st. 44. m.









Egidi Salathna. D. 4. Alamor, Ugra. D. 5. Al-Gyogr.
D. 9. Fogarasch, Lorenburg, Drascho, Szilagy-Eseb.
† Erhöb. Hermanstadt, Wajda-Haza, Kereztur, Zam.
D. 19. Ola-Laposch. M. Geburt n. a. 3. D. Boldog-
falva. Matheus Banfi-Hunyad, Elisabethstadt, Sz.
Miklos, Sörtsdn, D. 21. Lechnis, Ebersdorf, Kafos.
Donn. vor Michaeli Mediasch. Donn. n. Math. Be-
rezt. Den 24. Abruabanya. † Erhöb. a. n. 3. Schibo,
Magyar-Laposch. Den 27. Szet. D. Tag vor Mi-
chaeli Ketet. D. Tag Michaeli (Femesw.) Eted, Chel-
Sereda, Nagysalu, Uzon. D. 29. Felsd Szallaspa-
tal im Hunyader Com. D. 30. Karlsburg, Kolosmo-
nost. Almaterek, Zeiden, Wachnen, Szilab, [Ebendorf,
in Ungarn.]

Freyt. 1 Volkmarus regnerisches  19 Januarius
Samst. 2 Volkradus Wetter,  20 Joulia

40) † B. Sichtb. Math. 9. *B. Wassersucht. Lut. 14.

Sonnt. 3 **C 17 Erin.** Jairus  21 **C 17 Erin.**
Mont. 4 Franz S. anfangs  22 Mauritius
Dienst. 5 Friedbert kühles Wet:  23 Oseas
Mittw. 6 Fides ter dann schön,  24 Gerhard.
Donn. 7 Hilarius **C Ion. 27**  25 Eleophas
Freyt. 8 Charitas **min. ab.**  26 Eusebius
Samst. 9 Dionisius neblicht,  27 Cosinus

41) † B. d. kdn. Hochz. Math. 22. *B. größ. Geb. Mat. 22.











Sonnt. 10 **C 18 Erin.** Gideon  28 **C 18 Erin.**
Mont. 11 Burchardus anhaltend  29 Michael
Dienst. 12 Maximilian schöne  30 Hieronim.
Mittw. 13 Colomanus Lage,  1 **Alt. Oct.**
Donn. 14 Calixtus  5u. 41m. a.  2 Volkradus
Freyt. 15 Theresia kühle Nächte  3 Jairus
Samst. 16 Gallus drohen uns mit  4 Franzisk.

42) † B. d. kdn. frank. Sohn J. 4. *B. Sichtb. Mat. 9.




Sonnt. 17 **C 19 Er.** starkem Frost  5 **C 19 Erin.**
Mont. 18 Lukas Ev. und Reis,  6 Fides
Dienst. 19 Ferdinand frostig,  7 Hilarius
Mittw. 20 Wendelin veränderlich,  8 Charitas
Donn. 21 Ursula kühle Lust,  9 Dionisius

Freyt. | 22 Rordula D 10. u 17.  10 Wendelin
Samst. | 23 Severinus v.  in   11 Burchard

43) † W. d. Kdn. Re. h. Mat. 18. * W. K. Hochz. Mat. 22.

Sonnt. | 24  20 Trin. 2u. 59m. n.  12  20 Trin.
Mont. | 25 Crispin. Winterschein,  13 Coloman.
Dienst. | 26 Demetr. fortwährend  14 Paraskevo
Mittw. | 27 Sabina schöne heitere  15 Theresia
Donn. | 28 Sim. Jud. Herbst:  16 Gallus
Freyt. | 29 Engelhardus tage,  17 Hedwig
Samst. | 30 Claudius †  7u. fr.  18 Luc. Ev.

44) † W. Binsgrofchen M. 22 * W. d. Königs Sohn Joh. 4.

Sonnt. | 31  21 Trin. Wolfgang  19  21 Trin.

Sonnenaufg. 6 u. 20. m. Unt. 5. u. 40. m
Tagesl. 10. st. 4. m. Nachtsl. 13. st. 56. m.

Den 1 Refendek. Alpret. D 4 Borsas. Franzisci Bros
Montag nach Michaeli Großschenk D 9 (Debrezi)
Michaeli n. alter Zeit Illye, Easchnad. D. 10 Keys.
Freyt. darnach Rabola, Udwarbely. Den 13. Reigen-
dorf, Siget. Den 15 Nasod im Bistr. Distr. Parajd.
Galli Enyed. In der Woche Theresia Dienstags Be-
rest Lukas Ev. Szet. Mont. nach Galli Leschkirch.
Dienst nach Luk. Ev. Szepß: Sz. György. Donn. nach
Luk. Ev Szilagay Esh. Den 23 Keen. 8 Tage nach
Galli Kaybd. D. 25. Papolz. Den 28. Jacobsdorf.
Sim. Jud. Neumarkt. Reichsdorf, Donnerstm. Frey-
tag n. Sim. Jud, Soosmezö. Luc. Ev. u. a 3. De-
ma. D. 31. Nadesch.

| | | | | |
|----------------|---|------------------------------|----|-----------|
| Mont. | 1 | Alle Heilig. die schd; | 20 | Wendelin |
| Dienst. | 2 | Alle Seelen ne warme | 21 | Ursula |
| Mittw. | 3 | Gottlieb Zeit ändert | 22 | Kordula |
| Donn. | 4 | Karolus B. sich, | 23 | Severinus |
| Freyt. | 5 | Emericus windig, | 24 | Nathanael |
| Samst. | 6 | Leonhard C 5u. 29m.f. | 25 | Crispin. |

45) + B. Oberit Edcht. Matb 9. * N. Schaltst. Matth. 18.

| | | | | |
|----------------|----|----------------------------|----|------------------|
| Sonnt. | 7 | C 22 Trin Engelbert | 26 | E Demetr. |
| Mont. | 8 | Gottfried es folgen | 27 | Sabina |
| Dienst. | 9 | Theodor ve änderliche | 28 | Sim. Jud. |
| Mittw. | 10 | Landolphus kühle und | 29 | Engelhard. |
| Donn. | 11 | Martinus rauhe Tage | 30 | Claudius |
| Freyt. | 12 | Jonas mit Regen, | 31 | Wolfgang |
| Samst. | 13 | Stanislaus ● 6u. fr. | 1 | Alt. Nov. |

46) + B. Gäm. u. Gäm. M. 13. * B. Zinsgr. Mat. 22.

| | | | | |
|----------------|----|---------------------------|---|-------------------|
| Sonnt. | 14 | C 23 Trin. Levinus | 2 | C 23 Trin. |
| Mont. | 15 | Leopold. es tritt schd; | 3 | Gottlieb |
| Dienst. | 16 | Homerius nes Wetter | 4 | Karolus |
| Mittw. | 17 | Alpheus ein, Sonnen; | 5 | Emericus |
| Donn. | 18 | Eugenius schein, mit; | 6 | Leonhard |
| Freyt. | 19 | Elisabetha unter trübe | 7 | Engelbert |
| Samst. | 20 | Hermann Tage, | 8 | Michae! |

47) + B. Gräuel d. Bern. M. 24. * B. Jairi Edcht. Mat. 9.

| | | | | |
|---------------|----|----------------------------|---|-------------------|
| Sonnt. | 21 | C 24 Trin. D 7u. 26 | 9 | C 24 Trin. |
|---------------|----|----------------------------|---|-------------------|

| | | | | | |
|---------|----|------------------|---------------|----|-----------|
| Mont. | 22 | Alphonsus m. fr. | ⊙ in | 10 | Landolph. |
| Dienst. | 23 | Clemens | ⊙ 2u. n. | 11 | Martinus |
| Mittw. | 24 | Josias | Christfchein, | 12 | Jonas |
| Donn. | 25 | Catharina | Schneege: | 13 | Stanisl. |
| Frest. | 26 | Konradus | stöber, | 14 | Levinus |
| Samst. | 27 | Josopha | kalt, | 15 | Leopold |

48 † B. Zeich. am Him. 8. 21. * B. Einz. Chr. M. 21.

| | | | | | |
|---------|----|-------------|--------------|----|------------|
| Sonnt. | 28 | E 1 Advent. | ⊙ 7u. 53 | 16 | E 25 Trin. |
| Mont | 29 | Eberhard | min. ab. | 17 | Alphens |
| Dienst. | 30 | Andreas | unbeständig, | 18 | Eugenius |

Sonnenaufg. 7. u. 7. m. Unt. 4. u. 53. m.
 Tagesl. 8. st. 56. m. Nachtsl. 15. st 4 m.

Aller Heil. Klausenburg, Kronstadt. Den Tag nach Kiler Heil. Szilab. Den 4. Schäßburg, Comosutvar, Kollos. Den 5. Tekendorf, Topanfalsa. D. 7. Dreikirchen, [Evis] Demeter n. a. Zeit Dobra. Den 1. Mont. n. Aller Heil. Radnot. D. 9. Wolgatsch. D. 11. Martini Neumarkt, Kleinschelken, Reismarkt, Recken-
 del, Bagyon D. Tag n. Martini Baroth. Den 1. nach alt. B. Wanda Hunyad. Leopoldi Egerbegn. Mont. nach Mart. Hundertbücheln. Den 19. M. Goros. Elisabetha Felwinz, Kiralyfalva, Gerneset, Elisabethst., Grosspold. Den 22. Sombor. Mittw vor Kathar. Nitris. Katharina Winz, Gyalakuta, Gbrtsbn. Overgno. Nitro im Ester Stuhl Den 25. Kayfd. Den 27. Zabola. Den 29. Szenteayhas und Kapalngs Dlabfalu. Andreas Mediasch, Szek.

| | | | | | |
|--------|---|-------------|--------------|------|------------|
| Mittw. | 1 | Arnoldus | † kaltes und | B 19 | Elisabetha |
| Donn. | 2 | Candida | trübes Wet. | B 20 | Herman. |
| Freyt. | 3 | Franz. Kav. | † ter, | B 21 | M. Dpf. |
| Samst. | 4 | Barbara | Schnee, | B 22 | Alphonfus |

49) 18. Job. Gefäng. M. 11. *B. Zeich. am Him. f. 21.

| | | | | | |
|---------|----|------------|---------------|------|------------|
| Sonnt. | 5 | E 2 Adv. | C 1 u. 31 | B 23 | E 26 Erin. |
| Mont. | 6 | Nicolaus | m. ab. | B 24 | Jostias |
| Dienst. | 7 | Siegbertus | † kalt, | B 25 | Katharina |
| Mittw. | 8 | Mar. Empf. | windig, | B 26 | Konradus |
| Donn. | 9 | Joachim | starker Frost | B 27 | Josopha |
| Freyt. | 10 | Juditha | † und | B 28 | Günther |
| Samst. | 11 | Sapientia | Schnee, | B 29 | Eberhard |

50) 18. Zeugnis Job. J. 1. *B. Job. Gefäng. M. 11.

| | | | | | |
|---------|----|----------|----------------|------|-----------|
| Sonnt. | 12 | E 3 Adv. | Ottili | B 30 | E 1 Adv. |
| Mont. | 13 | Luzia | 10 u. 50 m. a. | B 1 | Alt. Dec. |
| Dienst. | 14 | Niklaus | sehr kalt, | B 2 | Candida |
| Mittw. | 15 | Quat. † | Victorinus | B 3 | Franz X. |
| Donn. | 16 | Adelheid | unangenehm, | B 4 | Barbara |
| Freyt. | 17 | Eazarus | † Schneege, | B 5 | Naemi |
| Samst. | 18 | Achiles | † stöber, | B 6 | Nicolaus |

51) 18. Jahre Kais. Tit. f. 3. *B. Zeugn. Job. J. 1.

| | | | | | |
|---------|----|----------|--------------|-----|----------|
| Sonnt. | 19 | E 4 Adv. | Amon | B 7 | E 2 Adv. |
| Mont. | 20 | Abraham | Schauwetter, | B 8 | M. Empf. |
| Dienst. | 21 | Thom. A. | D 4u. fr. | B 9 | Joachim |

| | | | | |
|--------|----|------------------------|----|-----------|
| Mittw. | 22 | Beata † Winter. Unsch. | 10 | Juditha |
| Donn. | 23 | Eugendr. O in R. ou | 11 | Sapientia |
| Frept. | 24 | Adam u. Eva † 12m. f. | 12 | Ditilia |
| Samst. | 25 | H. Christ. f. L. I. R. | 13 | Luzia |

52) † J. spr. zu d. Schr u. Phar M. 23. * Jos u Mar. verw. L. 2.

| | | | | |
|---------|----|----------------------|----|------------|
| Sonnt. | 26 | E Steph. M. Winde. | 14 | E 3 Abv. |
| Mont. | 27 | Joh. Ev. Sonnenchein | 15 | Victorinus |
| Dienst. | 28 | Unsch. Kindl. 7u. | 16 | Adelheit |
| Mittw. | 29 | Jonathan 50 min. fr. | 17 | Eazarus |
| Donn. | 30 | David veränderlich, | 18 | Achiles |
| Frept. | 31 | Sylvester Schnee, | 19 | Ammon |

Sonnenaufg. 7. u. 42. m. Unt. 4. u. 18. m.
Tagesl. 8. st. 14. m. Nachtl. 15. st. 46. m.

Nikolai Thorenburg, Fogarasch, Broß, Birk, Blasendorf, Klossdorf, Heszloors, Petelen. Den Tag nach Maria Empfäng. Ermbnesch Den 10 Maros = Szereda. Lucia Bethlen, Sz. Miklos, Dees, Szilah. D. 14 Marienburg D. 15 Erapold D. 17 Karlsburg, Parajd, (Remeswar) Nikolai nach a. 3 Unterarvas. Sonnab. vor Thomá Birtihelm D. 20. Salzburg, Kofelburg. M. Empf. u. alter 3 Egerhat. Thomá Abrudbanna, Udwarhely. Donn. vor Weihnachten Szilag = Cseh. D. 28 Klausenburg, wie auch alle Mont und Donnerst. Wochenmarkt. D. Tag u. Unsch. Kindl. Nagy = Aita.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte welche auf einen Sonn- oder Freytag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.